

# LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA MAÑANA

Director en funciones: Luis Parreño Maldonado

CXII - Núm. 6.670 - Martes, 15 de enero de 1974 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: SEIS PTAS.

P. García Munera - Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfonos: 213584-213585

## FUSION DE LIBIA Y TUNEZ



Los jefes de Estado libio y tunecino, Burguiba y Gaddafi, han firmado un acuerdo para la fusión de ambos países. El próximo día 18 de enero, se celebrará un referéndum para corroborar la creación del nuevo Estado, que tomará el nombre de República Árabe Islámica.

En la foto, Burguiba y Gaddafi, en el momento de la firma de tan importante acuerdo. (T. Cifra Gráfica)

## “Acto de Exaltación Deportiva”

### Se entregaron los trofeos a los mejores deportistas de 1973

asistencia de numeroso público, entre el que se encontraban, lógicamente, mu-

(Pasa a la pág. DOCE)

## Kissinger-Sadat, conversaciones prolongadas

alojan el secretario de Estado norteamericano y su séquito para celebrar juntos un almuerzo de trabajo.

El portavoz del departamento de Estado norteamericano George Vest declaró a los periodistas que el grupo de trabajo egipcio-norteamericano se volvería a reunir en el hotel a las 15,30 (hora española).

Ello significa que Kissinger y su delegación saldrán para Israel más tarde de lo en principio programado. Pero el jefe del Gabinete de Prensa de Sadat, Taashin Bashir, manifestó que Kissinger saldrá de Assuan a última hora de esta noche.

Preguntado por qué Kissinger y Fahmi no almorzaron con Sadat como en principio se esperaba, Bashir contestó que tenían que trabajar en el hotel.

Añadió que Kissinger y Fahmi se reunirían con los periodistas antes de la partida del secretario de Estado norteamericano.—Efe.

### EL JEFE DEL ESTADO, DE CAZA

Junto con el Príncipe de España y el presidente del Gobierno

CIUDAD REAL, 14.—El Jefe del Estado, el Príncipe de España y el presidente del Gobierno, han participado esta fin de semana en una cacería celebrada en la finca “Encomenda de Mudela”, del término de Viso del Marqués.

El Jefe del Estado, que pernoctó en el Palacio de Mudela el viernes y el sábado, regresó a Madrid a las siete de la tarde del domingo.—Cifra.



ORIENTE MEDIO.—Arriba, el presidente Egipto, Anwar Sadat, cambia impresiones con el secretario de Estado norteamericano, Henri Kissinger, en Assuan, durante el tercer viaje de Kissinger al Oriente Medio, para tratar la paz en aquel lugar. Abajo, Kissinger, durante las palabras que pronunció a su llegada al aeropuerto Ben Gurion, de Tel-Aviv, en donde se entrevistó con el ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban. (Foto EUROPA PRESS)

ASSUAN, 14.—Las conversaciones entre Kissinger, Sadat y sus ayudantes se han prolongado hasta las 13 horas (españolas) y seguidamente Kissinger y Fahmi regresaron en automóvil al hotel «New Cataract» donde se



“El camino que en este año hemos de recorrer en el deporte, es largo y exigente”, palabras de Federico Gallo que presidió el acto

adicional “Acto de Exaltación Deportiva”, que preside la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, estaba anunciado —como se sabe— pa-

ra el día 20 de diciembre pasado, pero fue suspendido por las trágicas circunstancias que están en la mente de todos, y celebrado ayer, a las 8 de la tarde, en un conocido restaurante de la capital con

## VOZ SOLICITO EL RELEVO EN EL REAL MADRID

Se ha hecho cargo del equipo Luis Molowny

MADRID, 14. (Urgencia)—Miguel Muñoz ha o de ser entrenador del Real Madrid. Muñoz solicitado, esta tarde, el relevo de su cargo de entrenador, según ha informado, a “Alfil”, el secretario de la Gerencia deportiva, Agustín Do-



### En Huesca DOS RELIGIOSAS FACULTADAS PARA DAR LA COMUNION

FRAGA (Huesca), 14.—Dos religiosas, la Hermana María Luisa, superiora de las Hermanas de Santa Ana, de Fraga, y la Hermana Aurea, han sido facultadas por el obispo de Lérida para distribuir la Comunión.

La ceremonia de lectura del escrito de autorización y la aceptación por las religiosas se celebró el pasado sábado, día 12, en la misa vespertina de las ocho.—Cifra.

te las razones expuestas por el señor Muñoz, la Junta directiva del Real Madrid ha aceptado dicha renuncia, para hacerse cargo provisionalmente, de la voz.—Efe.

—Efe. (Pasa a la pág. DOCE)



# NUESTRA CIUDAD

## Letras de luto

### D. JOSE GOMEZ MARTINEZ

Confortado con los auxilios espirituales, en el día de ayer falleció en esta capital nuestro estimado amigo don José Gómez Martínez, funcionario jubilado de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.

El finado contaba 71 años de edad, padeciendo desde hace unos meses una grave dolencia que ha hecho inútiles los esfuerzos de la ciencia. La noticia de su muerte ha producido honda impresión por sus condiciones personales y afabilidad de trato, que le granjearon en todos los sectores sociales sinceros y unánimes afectos.

Esta mañana, a las diez, tendrá lugar el acto del sepelio desde el domicilio del difunto, María Marín, 33, al templo del Espíritu Santo.

Reciban nuestro sentido pésame su viuda, doña Concepción Monteagudo Cuesta; hermanos, don Francisco, funcionario jubilado de la Cámara de Comercio, doña María Jesús y doña Isabel,

hermanos políticos y demás familiares, de modo especial a sus sobrinos, don Antonio Gómez Picazo, presidente de la Diputación Provincial y don Francisco. — ¡Descansen en paz!

## FARMACIAS DE GUARDIA

### PARA HOY

Don José García Carmona, Ríos Rosas, 13; doña Mariana Berzosa López, Mayor, 5, y don Alfonso Quijada Martínez, Tejares, 21.

(De 10'30 de la noche a 9'30 de la mañana):

Don José García Carmona, Ríos Rosas, 13, y doña Mariana Berzosa López, Mayor, 5.

### El curso del «Hesston College»

## Los estudiantes norteamericanos fueron recibidos por el gobernador civil

A mediodía de ayer, los estudiantes norteamericanos, que vienen desarrollando, en nuestra ciudad, el Curso de Lengua, Cultura y Vida Española, acompañados por el doctor Koppe, director de Seminarios para Mundo Hispánico del Hesston College, fueron recibidos en la sala de juntas por don Federico Gallo Lacárcel, gobernador civil de la provincia.

Tras unas palabras de salutación del director del curso, le fueron entregados a nuestra primera autoridad provincial un diploma de reconocimiento, una carta del senador del Estado de Kansas y otros recuerdos de aquel país.

Don Federico Gallo agradeció, en elocuentes y cordiales palabras, las mues-

tras de simpatía que le ofrecían los estudiantes americanos, deseándoles la mayor eficacia y aprovechamiento del curso, que, por primera vez, se celebran en España y, concretamente, en nuestra provincia, alentándoles para que no sea el último.

Se congratuló, finalmente, de que las relaciones entre dos pueblos amigos, como los Estados Unidos y España, estrechen más sus vínculos a través de estos contactos.

En la jornada de trabajo intervino don Gabriel Molina Poveda, que habló sobre la educación preescolar y la Educación General Básica, analizando la situación tras la vigente Ley General de Educación y explicando detalladamente, con organigramas cuanto de interés sobre el tema plantearon los alumnos.

El sistema político español fue el tema desarrollado por don Abelardo Sánchez Moreno, quien supo despertar la atención de los estudiantes con una exposición clara y precisa de constitucionalismo español y nuestro sistema político. Extenso y animadísimo coloquio puso fin a su intervención sin que decayera la atención un solo momento.

Cerró el ciclo de la jornada la conferencia de don Samuel Herbert Cockburn sobre problemas prácticos de la simpatía cultural, poniendo de relieve, el orador, su alta preparación intelectual, así como el dominio del tema.

## EL TIEMPO

### EN ALBACETE

Temperaturas extremas de ayer: Máxima de 12,4 grados, a las 16,10 horas. Mínima de 1 grado bajo cero, a las 5,35 horas.

Estado del cielo, despejado.

Viento, en calma.

Humedad relativa media del aire, 86 por ciento.

Presión atmosférica, 710,1 milímetros de mercurio, a nivel del suelo. 1.030,4 milibares, a nivel del mar.

## TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY	HORA	PROGRAMA PARA HOY	HORA
SOBREMESA	18,30	Carta de ajuste.	18,30
14'00	18,45	Apertura y presentación.	18,45
14'15	18,46	Avance informativo.	18,46
14'17	18,50	La casa del reloj.	18,50
14'24	19,10	Con vosotros:	19,10
15'00		—Libro: "Cuentos por teléfono".	
15'35		—La cometa naranja.	
16'15		—Caballo negro.	
TARDE	20,00	Novela (Cap. II): "El Castillo de los Markham".	20,00
18'30		Llegada a internacional.	
18'45		NOCHE	
18'46		Telediario.	
18'50		El cine. Ciclo Susan Hayward: "La dama marcada", 1953.	
19'10		23'20 Resumen informativo.	
		23'30 Oración, despedida y cierre.	
PROGRAMA PARA EL MIERCOLES, 16		TARDE	
SOBREMESA	18,30	Carta de ajuste.	18,30
14,00	18,45	Apertura y presentación.	18,45
14,15	18,50	Avance informativo.	18,50
14,17	19,25	Primera edición.	19,25
14,24		Noticias.	
15,00		Buenas tardes.	
15,35		Despedida y cierre.	
16,15		Despedida y cierre.	

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

Gran Hotel	Astoria
ULTIMO DIA	Continúa desde las 5'30
Continúa desde las 5'30	<b>LA DESCARRIADA</b>
<b>LA DESCARRIADA</b>	Lina Morgan
Lina Morgan	(Pases: 5'30, 7'15, 9 y 10'45)
(Pases: 5'30, 7'15, 9 y 10'45)	Autorizada para mayores de 18 años)
Autorizada para mayores de 18 años)	<b>Carretas</b>
<b>Carretas</b>	Continúa desde las 5'30
Continúa desde las 5'30	<b>TRASPLANTE SICILIANO</b>
<b>TRASPLANTE SICILIANO</b>	Carlo Giuffrè
Carlo Giuffrè	(Pases: 5'30, 7'15, 9 y 10'45)
(Pases: 5'30, 7'15, 9 y 10'45)	Autorizada para mayores de 18 años)
Autorizada para mayores de 18 años)	<b>Cervantes</b>
<b>Cervantes</b>	Continúa desde las 5
Continúa desde las 5	<b>BELLO, HONESTO, EMIGRADO A AUSTRALIA, QUIERE CASARSE CON CHICA INTOCADA</b>
<b>BELLO, HONESTO, EMIGRADO A AUSTRALIA, QUIERE CASARSE CON CHICA INTOCADA</b>	Alberto Sordi
Alberto Sordi	(Pases: 5, 6'45, 8'45 y 10'45)
(Pases: 5, 6'45, 8'45 y 10'45)	Autorizada para mayores de 18 años)
Autorizada para mayores de 18 años)	<b>Cupón nº 68</b>

## TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5,15  
HOY, EXTRAORDINARIO ESTRENO  
«EL CLAN DE LOS MARSELLAISES»  
Jean-Paul Belmondo, Claudia Cardinale, Michael Constantin.  
Pases: 5,15, 7, 8,55 y 10,45  
Mayores de 18 años.

## SALA DE FIESTAS LA HERRADURA

11 NOCHE, ESPECTACULOS, 1,30

# DON JOSE GOMEZ MARTINEZ

Jubilado de la CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Su esposa, doña Concepción Monteagudo Cuesta; hermanos: María Jesús, Francisco e Isabel Gómez Martínez; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El entierro tendrá lugar, hoy día 15, a las DIEZ de la mañana, partiendo de María Marín, 43, a la Iglesia Parroquial del Espíritu Santo, celebrándose a continuación misa de corpore insepulto.

Albacete, enero 1974



# OMA DE POSESION EN SINDICATOS



ID.—Bajo la presidencia del ministro de Relaciones Sindicales, señor Hernández Sordo, acompañado de varios ministros del Gobierno, ha sido tomado posesión de su cargo, el nuevo secretario general de Sindicatos, don Manuel Hernández.

Foto, el señor Hernández, jurando su cargo. (Foto CIFRA GRAFICA)

# Se hunde un edificio en construcción, en Málaga

Resultaron un muerto y varios heridos, uno grave

MALAGA, 14.—Un muerto, un herido muy grave y ocho de carácter leve, es el balance del hundimiento ocurrido sobre las cinco y media de la tarde de hoy en un edificio en

construcción de la calle Juan Ramón Jiménez, de Marbella.

El edificio forma parte de un conjunto de tres y el accidente sobrevino cuando los obreros se hallaban dedicados a su trabajo. De repente se desplomó la techumbre de la tercera planta, alcanzando a diez de ellos.—Cifra.

## REFORMA DEL CODIGO CIVIL

MADRID, 14.—Un proyecto de reforma del Código Civil, ha sido elevado a la Comisión General de Codificación por la Asociación Española de Mujeres Juristas. El proyecto ha sido elaborado por doña María Telo Núñez.—Cifra.

## DIMISION DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE ZARAGOZA

ZARAGOZA, 14.—El presidente de la Diputación Provincial, don Pedro Baringo Rosinach, ha presentado la dimisión de su cargo al gobernador civil de la provincia, que se la ha aceptado.

Sin embargo, el señor Baringo continuará al frente de la Corporación hasta la toma de posesión del nuevo presidente, cuyo nombre todavía no ha sido dado a conocer.

El señor Baringo, que en abril del presente año cumpliría cuatro años al frente de la Corporación, ha manifestado que deseaba volver a su despacho de abogado, que tenía ahora prácticamente abandonado.—Cifra.

## MONREAL LUQUE, PRESIDENTE DE «TABACALERA S. A.»



MADRID, 14.—En el domicilio social de Tabacalera, S. A., se reunió a mediodía de hoy el Consejo de Administración de la Compañía, para recibir, como consejero de la misma, en representación del capital del Estado, a don Antonio Barrera de Irímo.

A continuación, el mismo Consejo, reunido en sesión extraordinaria, acordó por unanimidad designar presidente de Tabacalera, S. A., a don Alberto Monreal Luque, acuerdo que fue refrendado por el ministro de Hacienda.—Cifra.

## lentísima Diputación Provincial de Albacete

### ANUNCIO

“Boletín Oficial del Estado”, número 6, contenido al día 7 de enero de 1974, se publica en esta Diputación, para el suministro, mediante concurso, de una máquina de contabilidad y de la información.

Albacete, 7 de enero de 1974. EL PRESIDENTE

## “Cuerva Literaria”, en la Casa de la Mancha, de Madrid

Coincidiendo con el primer domingo de mes, día prefijado por la Peña Rodense en Madrid, para su cuerva dominical mensual, elevada al rango de «cuerva literaria», con el fin de resaltar los valores literarios, no sólo rodenses, sino manchegos en general.

Después de la presentación y apertura, el presidente de la Peña Rodense, don Juan Nieto Ruiz, leyó unas cuartillas alusivas al acto, cediendo la palabra al presidente de la Casa de la Mancha, invitado de honor, don José López Martínez, que animó a los concurrentes, para que con su presencia y lectura de trabajos, animaran estas reuniones literarias al tiempo que se degustaban los ricos caldos de nuestra ubérrima tierra. A continuación, dio lectura a unos sonetos originales que fueron muy celebrados y aplaudidos por la concurrencia.

Continuó nuestro secretario, Demófilo Carretero Carrillo, quien con el humor que le caracteriza, dio lectura a unos sonetos, ensalzando las virtudes del suculento queso manchego y rompiendo una lanza en favor del «más vilipendiado y sabroso de los animales».

También nos deleitó Rafael García Casas, con la lectura de unas cuartillas alusivas a nuestra reunión, muy celebradas por el auditorio.

Igualmente tomó parte en esta primera cuerva literaria Mario Picazo, presidente de la Peña Taurina Albacete, dando lectura al poema de José L. Fernández Trujillo, «Albacete Taurino», dedicada a dicha Peña. Recitó

otros poemas, entre los que destacó su composición «Luto por Carmen Amaya», muy aplaudido en su actuación.

Cerraron el acto, en primer lugar el presidente de la Peña Rodense y a continuación el presidente de la Casa de la Mancha, con el propósito firme de que estas sesiones literarias, lleguen a tener el rango que merecen. CASCABEL

## Tagio Sindical Provincial Agentes de Seguros ALBACETE

le Duerdas a los Sres. Colegiados que ostenten AGENTES REPRESENTANTES y aún no posesión del correspondiente Título; que de la Dirección General de Política ORR, se convocan pruebas de aptitud para la del mencionado Título de Agente de Seguros, de lo dispuesto en el Reglamento de Julio de 1971.

o de presentación de instancias, termina el presente mes de Enero, debiendo realizarse en sesión General de Seguros, Paseo de la Casallo, Madrid, directamente o a través de los revistos en el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

Prácticas correspondientes al presente año, en el 18 del próximo Febrero, a la hora y el que con antelación publicará el Tribunal de Anuncios de la citada Subdirección de Seguros.

Prácticas no tienen que realizarlos aquellos representantes, que solicitaron su Título al de la Disposición Transitoria 4.ª del citado to.

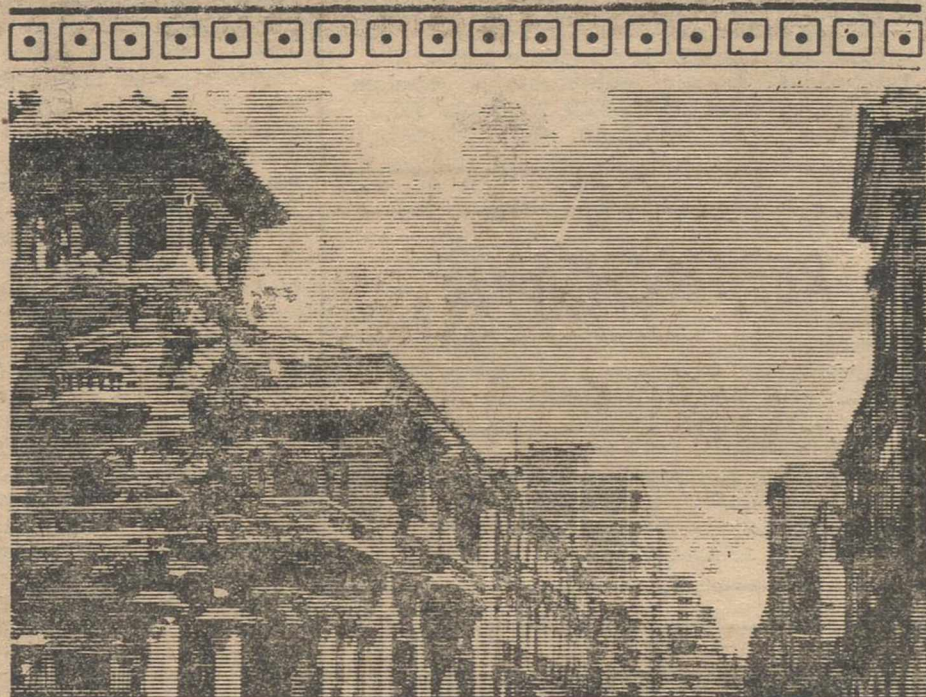
EL SECRETARIO DEL COLEGIO

## ARRIENDA

ería a estrenar, instalada en Gasolinera.

Razón: AUTO-MECANICA ALBACETENSE

Teléfono 21 45 81



## ALBACETE

Y SU RED AUTOMATICA PROVINCIAL SE COMUNICAN DIRECTAMENTE CON CUENCA Y SANTANDER

A partir de las 12 de la noche del sábado, día 12 de enero, los abonados al servicio telefónico de Albacete, Almansa, Hellín y Tobarra, pueden hablar directamente, anteponiendo al número del abonado que interese el Código Territorial que se indica, con los de

CUENCA 966  
SANTANDER Y RAP 942

De esta forma se intensificarán las relaciones personales, sociales y económicas entre estas provincias

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



## LA SALUD DE FERON, BUENA

MADRID, 14.—La salud del general Perón, es totalmente satisfactoria, según declaró hoy a su llegada a Madrid, el subsecretario argentino de Salud Pública, don Salvador Liotta.—Cifra.



# LA FILOSOFIA Y SU ORIGEN

Por Antonio MILLAN MIRALLES

El hombre moderno, el hombre que le ha tocado vivir los agitados años del siglo XX, es evidente que se encuentra situado ante unas formas y expresiones culturales cuyos nombres son: Ciencia, Religión, Política, Economía, Psicología, Sociología, Jurisprudencia... y Filosofía.

En estas líneas —removiendo polvorientos apuntes de nuestros años mozos y el recuerdo de nuestro paso por la Universidad—, trataremos como texto esencial de este artículo, el origen de la preocupación del hombre por filosofar.

A este respecto, nos podemos hacer tres interrogantes:

1.º—¿Dónde y cuando empezó el hombre a filosofar?

2.º—¿Por qué nace en el hombre su curiosidad por el saber?

3.º—¿Por qué el hombre se preocupa por la filosofía?

Sabido es, que uno de los primeros párrafos de la *Metafísica* de Aristóteles dice: "Todos los hombres tienen por naturaleza a saber". Es decir, que según el sabio, en la propia esencia del hombre va unido un deseo de conocer, de aprehender el por qué de las cosas. El mismo autor de la *Edad Antigua* nos aclara este concepto con estas palabras: "Por el asombro comenzaron los hombres, ahora y en un principio, a filosofar, asombrándose primero de las cosas extrañas que tenía más o menos, y luego, al avanzar poco a poco, haciéndose cuestión de las cosas más graves,

tales como los movimientos de la Luna, del Sol y de los astros y del origen todo".

Así pues, y extraída la enseñanza del propio Aristóteles, la raíz y origen psicológico del filosofar está en el propio *asombro*. La persona que se interroga así misma sobre las cosas que les son extrañas, con su actitud, declara lo que ignora. Y cuando su entorno le es conocido, ni se extraña, ni nada inquiere.

En ocasiones, el hombre —neca criatura— pretende soslayar su tendencia natural ante el asombro, queriendo demostrar un conocimiento que en realidad le es ajeno; que en tal hace obra mal, y de una manera estúpida se cierra el luminoso camino del saber. Quien quiera ser filósofo, o más puestos en el camino de lo normal, del hombre medio, ha de estar provisto de una fuerte dosis de humildad, para reconocer lo mucho que ignora. No olvidemos que Sócrates llegó al final de su vida con una frase que se ha hecho lapidaria: "Sólo sé que no sé nada".

¿En qué tiempo y en qué lugar empezó el hombre históricamente a filosofar, a ese amor por el saber? Hay que barruntar que el ser racional, que es portador en su propia naturaleza del anhelo del conocimiento, comenzó la cuestión que nos ocupa en el mismo instante que se enfrentó con las cosas de su mundo por extrañarse de ellas y hacerse interrogantes sobre las mismas, como acontece en la vida del hombre y durante sus primeros años.

Pero hemos de tener muy en cuenta que cualquier tipo de pregunta, ni por cierto algunos tipos de respuestas, constituyen en sí lo que propiamente llamamos Filosofía. La Ciencia, como la Filosofía tienen sus matices peculiares. La Filosofía es un saber íntimamente ligada a la razón y cuya meta, es la investigación de las causas últimas y supremos principios de las cosas. De esta manera pues, queda excluido del saber del campo filosófico, todo conocimiento que no sea adquirido por la razón y cuya definición sean las causas últimas. Considerando estas razones y de una manera tal vez un poco convencional, podemos situar el origen de la Filosofía hacia los siglos VI y V antes de Jesucristo.

Es obvio el indicar, que es imposible expresar una fecha precisa, pero desde luego, antes de los siglos indicados, la actitud ante el aprehendimiento de las cosas es más bien *mítico* que *teórico*. Ahora viene a cuento recordar las numerosas teogonías y cosmogonías, transmitidas por pura comunicación de generación en generación. Del carácter esotérico de las creencias ligadas a las prácticas religiosas, y de la magia como intento de actuación sobre el cosmos. Y es así, que la Filosofía en esencia, comienza cuando el hombre se libera de los mitos e intenta con la ayuda de su razón, a dar conclusiones convincentes de los fenómenos observados. Y esto, acontece, como ya queda indicado, en Grecia y para ser más exactos, en sus colonias del Asia Menor. Al hacer este aserto, no pretendemos olvidar que hubo una Filosofía antigua y oriental, principalmente en la India y en la China. En los dos pueblos encontramos planteados y expresados problemas filosóficos, con un afán de resolverlos con la luz de la razón, pero estos intentos no llegaron a la independencia que propiamente define a la Filosofía. En la India porque las especulaciones están ligadas a razones religiosas y en la China porque tienden a dar preceptos y consejos morales para la vida, sin llegar a tener una dimensión puramente especulativa e intelectual. Es pues, el primitivo pueblo griego quien hace del saber un modo de ser, un fin esencial de la vida, y las prácticas teóricas forman el fundamento de su vida práctica.

## Cooperativa Quesera y Agrícola de la Mancha

VILLARROBLEDO (Albacete)

Por medio de la presente, comunica a todos los ganaderos de la Zona, su proyecto de constituir en el seno de la misma, una agrupación de Productores Agrarios al amparo de lo dispuesto en la Ley del 22 de julio de 1972 y Decreto de 26 de julio de 1973, para el producto de leche de oveja.

Lo que se hace público, en cumplimiento del artículo 5 del citado Decreto, a fin de que los interesados en pertenecer a dicha agrupación soliciten su admisión en la misma, siempre que cumplan los requisitos establecidos en la Ley de 22 de julio, en el plazo de treinta días, a contar desde el siguiente a la última aparición de este anuncio, por medio de carta dirigida a COOPERATIVA QUESERA Y AGRICOLA DE LA MANCHA, Carretera de Barrax, sin número, VILLARROBLEDO (Albacete).



## TOROS EN AME

Oreja para Dámaso González Manizales

MANIZALES (Colombia), 14.—Cuarta de Feria, con tarde lluviosa. Toros de Clara Sierra, bravos. Pepe Cáceres, una oreja y ovación, en uno que regaló. Pedro Domingo, una oreja. Francisco Ruiz Miguel, aplausos. Dámaso González, una oreja. Antonio José Galán, ovacionado en el suyo, y en otro que regaló. "El Niño de la Capea", ovación.—Cifra.

### EN MEJICO

MEJICO, 14.—Tóros de Torrecillas, de buena presencia, pero faltos de fuerza. Eloy Cavazos, ovación y saludos, desde el tercio, y una vuelta. Jesús Solórzano, silencio, y dos orejas y dos vueltas. Mariano Ramos, palmas y silencio. En Acapulco, toros de

### PERIODISTA, DETENIDO

Bajo sospecha de espionaje BERLIN OCCIDENTAL, 14.—Las autoridades de Berlín Occidental, han detenido a un periodista norteamericano, de 53 años, bajo la sospecha de espionaje en favor de Alemania Oriental. Un portavoz identificó al periodista detenido como Calvin Williams, corresponsal de un periódico neoyorquino, "Amsterdam News".—Efe.

## ANUNCIOS POR PA

**Trabajo**  
SEGUROS SOCIALES MORTAS.  
"AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas garantías y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la Sra. María Salcedo, al teléfono 21 33 50 o escribir al Apartado 14.875 de Madrid".  
ASISTENTA necesito para matrimonio solo. Sueldo a convenir. Razón: Dionisio Guardiola, 37-3.º izq. Teléfono 22 06 96.  
CLASES PARTICULARES. EGB, Bachiller. Maestro. Leandro Oseguera, Francisco Javier de Moya, 21.  
QUIERE GANAR 8.000 pesetas media jornada y 20.000 jornada completa? Diríjase con Curriculum vitae al apartado 66 F. D. Valencia.  
**Pisos**  
SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 22 38 37.  
PISOS en Alicante por 30.000 pesetas entrada. Llave en mano, resto 2.500 pesetas al teca. Esc. Colonia Apartado Alicante. NECESITO do. Razón: tración.  
**Varios**  
VALERO para Ventanas, Pa Teléfono, cete  
ALQUILO céntricos Propios oficinas. Dirección José terfia.  
MAQUINA ocasión moropol cabezal 2.000.— 3 x 1.200 dos ch do 1 radiales Volantes tns.—To 1.500 fu 40.000 p ma a qu pago.— S. A. 23.—VA no 27 64

**LICORES**  
Buscamos almacenistas para distribución en exclusiva de WHISKY primera calidad.  
TELLORET — Rosario del Pino, 18  
MADRID—20.

**NECESITAMOS**  
PERSONAS PARA TRABAJO A NIVEL INTERNACIONAL  
—Mucha ambición.  
—Cultura media.  
—Para trabajar toda la jornada o media.  
Interesados, escribir, adjuntando curriculum vitae, al señor BELMONE, Apartado 372, BURGOS.

**REPRESENTANTE**  
Para ALBACETE y PROVINCIA, necesita importante empresa de ámbito internacional, fabricante de sistemas hidráulicos, para camas y mesas, con patentes propias.  
SE REQUIERE:  
—Estar muy relacionado con fabricantes de muebles y ebanistería.  
—Comisiones directas e indirectas.  
Escribir al apartado 658 — Zaragoza.

**BOUTIQUE LOTO**  
GRANDES REBAJAS  
S. José de Calasanz, 2 -- Albacete

**VENDEDORES**  
Para importante Distribuidora de Libros a plazos. Empresa dinámica actualmente en expansión Ofrece: Amplio Catálogo, retribución mixta, posibilidades de promoción a Delegado, si tiene experiencia y ambición. Previa incorporación y mutuo conocimiento, el diálogo queda abierto a los proyectos más extraordinarios.  
Escribir S. E., Apartado 12.075 Barcelona.



# DEPORTES

## LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

### Lo el Valencia -con su victoria en Oviedo- puntuó en campo contrario

### Real Madrid sigue sin reaccionar y el Atlético de Bilbao y Zaragoza mantienen su pugna con el Barcelona

**PURADO TRIUNFÓ DEL MURCIA**  
**MURCIA, 13.**—Arbitró el partido el colegiado an-  
 tavarrrete, con algunos errores.

**Alineaciones:**  
 Murcia: Ojeda; Ponce, José, Pazos (Murcia-  
 nito), Abed Pérez; García Soriano, Casco, Vera  
 Juárez y Taverna (López).  
 Real: Borja; Ramos, Granero, Suárez (Poli);  
 de, Glaría; Martínez, Solsona, De Diego, José  
 Pepín (Cino).

Murcia se anotó el único tanto del partido a  
 los tres minutos. Hubo una jugada de Ta-  
 Juárez, con disparo de cerca de este último,  
 que se perdió a Borja.—Alfil.

**MALAGA, VENCEDOR (1-0)**  
**MALAGA, 13.**—Alineaciones:  
 Malaga: Deusto; Aráez, Benítez, Monreal; Martí-  
 neri; Bustillo (Requejo), Migueli, Orozco, Vi-  
 Macías y Guerini.

Palmas: Carnevali; Martín, Tonono, Estévez;  
 Ros, Hernández; Verde (Felipe), Gilberto, Fer-  
 Germán (José Luis) y Noly.  
 Dirigió el señor Oliva Fortuny, del Colegio Cata-  
 tuvo una actuación discreta.  
 El primer gol del encuentro fue conseguido por Vi-  
 en el minuto veinte de la segunda parte.—

**GRANADA DERROTO A LA REAL (2-1)**  
**GRANADA, 13.**—Alineaciones:  
 Granada: Izeca; Castellanos, Aguirre Suárez, Fa-  
 n, Montero Castillo; Escobar, Lorenzo, Porta,  
 Quilez. A los 20 minutos de la segunda parte  
 substituyó a Quilez.

Sociedad: Urriticochea; Gorriti, Martínez,  
 Arzac, Lema; Araquistain, Urresti, Satrús-  
 arzabal y Boronat. En la segunda parte a los  
 minutos Amas y Muruzábal substituyeron a Oyarzá-  
 raquistain respectivamente.

El colegiado Urrestarazu, bien en líneas  
 a los 27 minutos buena jugada del Granada que  
 se perdió en un tiro cruzado y alto desde fuera del  
 campo batió al meta donostiarra.

A los 34 minutos la Real consigue la igualada por  
 obra de Boronat.

A los 8 minutos de la segunda parte Porta logró  
 el gol de la victoria granadina.—Alfil.

**TRIUNFO DEL ATH. BILBAO (2-0)**  
**BILBAO, 13.**—Alineaciones:  
 Ath. de Bilbao: Iribar; Aranguren, Sáez, Guisaso-  
 la; Igartua, Zabalza; Lasa, Villar, Arieta, Rojo II y  
 Rojo I.

Rojo II fue retirado en camilla en los últimos mi-  
 nutos del primer tiempo, tras haber recibido un golpe  
 en la frente. Fue substituido por Uriarte. En el minu-  
 to 36 del segundo tiempo debutó el juvenil Martín,  
 que reemplazó a Arieta.

R. C. Celta de Vigo: Aguirre; Hidalgo, Amado, Ri-  
 vas; Navarro, Manolo; Lezcano, Juan, Rodilla, Castro  
 y J. Antonio.

Villar substituyó a Amado en el minuto 36 del se-  
 gundo tiempo.

Dirigió el partido el señor Sánchez Ibáñez. Mostró  
 la tarjeta blanca y después la roja a Juan Arza, en-  
 trenador del Celta.

El primer gol lo marcó Lasa, en el minuto 8 del  
 segundo tiempo, el segundo lo logró Zabalza, al eje-  
 cutar un penalty por derribo de Guisasaola dentro del  
 área. Era el minuto 28.

En el minuto 28 de la primera parte, Guisasaola  
 lanzó fuera otro penalty con que fue sancionado el  
 equipo visitante.—Alfil.

**VENCIO EL VALENCIA EN OVIEDO (1-2)**  
**OVIEDO, 13.**—Alineaciones:  
 Oviedo: César; Carrete, Tensi, Uría; Iriarte, Vi-  
 cente; Javier, Jaquet, Mariano, Galán y Villafaña.

Valencia: Balaguer; Cervero, Barrachina, Martí-  
 nez; Antón, Claramunt; Quino, Sol, Keita, Lico y  
 Sergio.

Arbitró el señor Olavarría que a punto estuvo de  
 provocar una seria alteración del orden público al  
 conseguir un tanto fuera de juego, concedido al Va-  
 lencia, así estimado por el público y no pitar luego  
 una falta a Galán, dentro del área valenciana. Al  
 final del encuentro tuvo que ser protegido por la  
 Fuerza Pública ya que varios centenares de aficiona-  
 dos pretendían agredirle ya fuera del campo.

En la segunda parte a los 9 minutos marcó Quino.  
 A los 49 minutos Sergio es quien consigue el segundo  
 tanto del Valencia.

En el último minuto Mariano para el Oviedo.—  
 Alfil.

**SIGUE VICTORIOSO EL BARCELONA (2-0)**  
**BARCELONA, 13.**—Alineaciones:  
 Barcelona: Sadurní; Rifé, Torres, De la Cruz; Cos-  
 tas, Juan Carlos; Rexach, Asensi, Cruyff, Sotil y  
 Marcial.

A los 70 minutos, Gallego suplió a Costas.  
 Eleche; Esteban; Indio, González, Canós; Bonet,  
 Llompart; Alfonseda, Cano, Stja, Hiller y Melenchón.

A los 73 minutos Félix suplió a Alfonseda y a los  
 85 Poyoyo a Melenchón.

En la segunda parte, a los 5 minutos Cruyff se  
 mete en el área, tropieza con Llompart, cae y el ár-  
 bitro señala penalty que tira Sotil y desvía Esteban a  
 córner. A los 9 minutos, Marcial de cabeza consigue  
 el primer gol. A los 39 minutos en centro de Rexach,  
 Cruyff en posición dudosa establece el 2-0 y los juga-  
 dores ilicitanos protestan, mostrando el árbitro Sán-  
 ches Rios la tarjeta blanca al aire y al final expul-  
 sando a Llompart. Un minuto después, en una fuerte  
 entrada de Indio a Gallego expulsa también al de-  
 fensa ilicitano.—Alfil.

**VICTORIA DEL AT. MADRID (2-0)**  
**MADRID, 13.**—Arbitró el colegiado catalán Fores,  
 protestado por el público.

At. de Madrid: Reina; Melo, Heredia, Capón; Ade-  
 lardo, Benegas; Ayala, Salcedo, Gárate, Irureta y  
 Becerra. En la segunda mitad Luis salió en sustitu-  
 ción de Ayala ya los 41 minutos de esta complemen-  
 taria Eusebio ocupó el puesto de Benegas.

Real Gijón: Romero; Fabián, Alonso, Piñel; Pas-  
 cual, José Manuel; Megido, Quini, Fanjul, Ciriaco y  
 Churrua. A los 23 minutos de la segunda parte Me-  
 gido dejó su puesto a Morán.

El primer gol rojiblanco lo marcó Salcedo a los 13  
 minutos de la segunda parte. El segundo de los ac-  
 tuales campeones de Liga lo marcó Irureta, a los 20  
 al rematar de cabeza un córner sacado por Becerra.—  
 Alfil.

**GOLEADA EN LA ROMAREDA (5-1)**  
**ZARAGOZA, 13.**—Alineaciones:  
 Zaragoza: Nieves; Rico, González I, Blanco; Pla-  
 nas, Violeta; Rubial, García Casctany, Ocampos,  
 Arrúa y Soto. En el segundo tiempo Rubial fue susti-  
 tuido por Galdós y García Castany por González II.

Santander: Santamaría; Isabelo, Chinchón, Por-  
 tu; Gañupi, Santi; Martine, Díaz; Aguirre, Grande y  
 Zuviria. En el segundo tiempo Sebas substituyó a Mar-  
 tinez y Alcorta a Santi.

Dirigió el encuentro el señor Camacho. Anuló un  
 gol al Santander por haber señalado el linier fuera  
 de juego previo.

A los 35 minutos del primer tiempo Arrúa marcó  
 el primer gol. En el segundo tiempo, a los 14 minutos  
 Ocampos marcó el segundo. El tercero fue conseguido  
 por Ocampos, a los 24 y a los 26, Soto hizo el cuarto.  
 Cerró la cuenta Arrúa, a los 38 minutos con el quinto  
 gol.

Finalizando el encuentro Grande marcaría el gol  
 del honor para los santanderinos.—Alfil.

**DERROTA DEL REAL MADRID (2-0)**  
**CASTELLON DE LA PLANA, 13.**—Alineaciones:  
 Castellón: Mendieta; Figuerido, Ferrer, Echarrri;  
 Oscar, Cayuela; Planas, Dumat, Clares, Causanilles y  
 Félix. A los 33 minutos, Dumat sufrió luxación en un  
 codo, siendo retirado en camilla y saliendo en su  
 puesto Toñin.

Real Madrid: García Remón; Morgado, Benito,  
 Verdugo; Piri, Touriño; Amancio, Del Bosque, Santil-  
 llana, Planelles y Más. En el segundo tiempo, a los  
 19 minutos, Maraón substituyó a Santillana.

Arbitro, señor Guruceta, del Colegio Guipuzcoano.  
 A los 37 minutos del segundo tiempo anuló un gol a  
 Más, por entender que Pirri había hecho falta con  
 anterioridad a Corral. Expulsó a Echarrri, dos minutos  
 después, por dar una patada a Amancio.

El Castellón consiguió su primer gol a los 11 mi-  
 nutos, por mediación de Clares.

El segundo gol subió al marcador a los dos minu-  
 tos de la segunda parte, por obra de Causanilles.  
 Defraudó el Real Madrid.—Alfil.

## LOCAL EN REGIMEN APORTACION

superficie entre 200 y 350 metros cua-  
 preferentemente situado en zona muy  
 al, busca importante empresa con sede  
 en Madrid, actualmente líder dentro de  
 especialidad, en ramo auxiliar de la cons-  
 n.  
 endemos instalar una delegación, para  
 estudiaremos todas las ofertas, con la  
 discreción y daremos prioridad a propie-  
 dien informados social, moral y material.  
 Por nuestra parte garantizamos absoluta  
 d, organización modelo y excelentes di-  
 s.  
 umos remitan su correspondencia al  
 lo 14.670 de Madrid, para programar las  
 as entrevistas en plaza a nivel de direc-  
 neral.  
 el riguroso carácter de nuestro plantea-  
 no conectaremos con curiosos.

## EL LIDER SE DESTACA

### Un auténtico chupa chups vale 3 ptas.





Pudiera ser una etapa nueva...

# EL ALBACETE, CON GRAN ESPIRITU TU DELUCHA, EMPATO EN IBI (1-1)

Bien, parece que este es el camino. El Albacete logró el domingo un valioso punto positivo en Ibi, que abre un margen a la esperanza. Necesitábamos los dos, porque han quedado detrás muchas ocasiones perdidas, pero, de todas las formas, es importante el punto y la forma de lograrlo, el espíritu que se puso en el trance, que puede determinar una nueva etapa, con un convencimiento de que para ser los mejores no se empieza por creerse uno, sino demostrándolo, y para eso hay que poner en juego—antes que la calidad técnica, que siempre es necesaria—las virtudes primarias de los deportes de asociación.

El equipo no ha estado nunca roto; no lo dijimos en ningún momento. Lo que le ha faltado es una unidad de esfuerzo, sabiendo cada cual lo que tenía que hacer. Parece ser—los jugadores lo han dicho—que “ya se van en-

- Los albacetenses emplearon las mismas armas de entusiasmo y marcaje férreo que sus contrarios.
- Todavía falta capacidad de aprovechamiento de las oportunidades.
- El árbitro ignoró un clarísimo penalty a Neme en el último minuto.

contrando a sí mismos”. Nunca es tarde si la dicha es buena y hay camino por delante...

### UN EMPATE INJUSTO

Estimamos que el empate, con ser un resultado que nos complace por lo que supone el anotarse un punto positivo en un campo muy difícil, queda por bajo de los merecimientos del Albacete Balompié, que, sin bordar un

partido brillante—ya hemos dicho que eso es un lujo para la galería—, supo adaptarse a la incomodidad de un rival peleón, vibrante y arrollador, dominándolo con acciones seguras de contención y poniéndolo en trances muy angustiosos cuando se atacó. Tuvimos ocasiones pintiparadas para doblegar al contrario, pero... Surgió el “pero” que no acaba de despejar nuestra inquietud. Nuestros delanteros no “enen el buen

temple del remate final. Dejemos constancia de que Villegas, Mariano y Neme tuvieron en la primera parte oportunidades fáciles—no sabemos si en verdad se puede decir eso de que “los toros se ven distinto desde delante o desde detrás de la barrera”—que pudieron poner el triunfo en franquía.

Y también, dejemos nota urgente del fallo arbitral de un profesional que nos merece admiración, que tiene talla y prestigio, como es el murciano Jiménez Madrid, que faltando unos minutos—segundos, posiblemente—se hizo el desentendido en un penalty como una catedral, que se hizo a Neme. Pensaría el colegiado que el señalarlo, como estaba mandado, sería encender fuego sobre un polvorín...

Por todo ello, y porque el Albacete fue acaparando más méritos que su contrario, a lo largo de los noventa minutos, es por lo que damos nuestra objetiva opinión de que no fue justa la igualada, aunque nos “cuadre” si es que nos sirve como acicate para mayores empresas, que hay que realizarlas ya, con el comienzo de la segunda vuelta, hasta 15 días.

### LOS DOS TANTOS, EN EL PRIMER TIEMPO

Partido de expectación en la “tierra de los juguetes”. Mucho público, con gente de Albacete que vive por allí y a la que el fútbol le golpea el corazón con el sentimiento de los cariños lejanos, pero nunca olvidados.

Los equipos adoptaron sus precauciones. Se temía a nuestro titular y sus hombres claves fueron sometidos a marcajes de “lapa”. Sobresalió el de José Juan a Neme.

El Albacete hizo lo mismo, pero se descuidó en los primeros momentos.

Concretamente encajó un gol poco vistoso, a los 9 minutos. Fue una internada enrabietada por la derecha del extremo Vives, que centró, y entre un bosque de piernas, entró con mucha oportunidad—la que nos faltaría a nosotros, después—el interior Román y llevó el balón a las mallas.

La reacción albacetense fue buena, con engarce y posibilidades. Las que tuvo primero Mariano, casi a placer; después, Villegas y posteriormente, Neme.

Gerardo fue más cierto. A los 30 minutos. Fue una falta cerca del área que sacó Totó—un titán toda la tarde—con un temple sereno, al “sitio”, y allí Gerardo pegó el cabezazo espectacular al interior del portal de Alfonso, pegando el cuero en

las mallas laterales queridas.

Hay una reacción que pone en aprietos la defensa albacetense: intervenciones muy ras de Totó y Rodos paradas de Gerardo neutralizan el esfuerzo de destacar, siendo de destacar Román—bullicioso y durísimo del campo—, pese al marcaje de Aroca—que salió

### UN EMOCIONANTE SEGUNDO TIEMPO

En el segundo tiempo hubo mucha emoción. Los dos equipos trataron de romper la igualada. Primero Mariano, con mata de cabeza, echó, que el meta lo romo con muchísimo ímpetu, perdiendo el balón.

(Pasa a la OCTAVA PAGINA)

## Rubio es de Montealegre

Al César hay que darle lo que sea suyo. La semana pasada, cuando registrábamos la posibilidad que el jugador albacetense Rubio, hoy en la plantilla del Sevilla—y desde ayer, lunes, en las del Eje—jugara en el Albacete Balompié, para lo que se vieron las oportunas gestiones, caímos en un error. Hoy queremos rectificar, para dejar las cosas en su sitio. Dijimos que Julián Rubio era de Alperza, cuando en realidad el extraordinario jugador es de Montealegre del Castillo.

Discúlpennos los montealegrinos por esta omisión, de la que—es natural—es ajeno el jugador albacetense por su pueblo natal el más afectuoso de todos. Y así nos lo ha hecho haber, al venir a jugar, ya con el saco militar a cuestas.



## TROFEO CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

Al máximo goleador del Albacete Balompié.

Partido Rayo-Albacete.

Goles: Gerardo, 1.

### CLASIFICACION

	Goles
NEME . . . . .	8
GERARDO . . . . .	7
MARIANO . . . . .	3
TOTO . . . . .	2
VILLEGAS . . . . .	1
MIGUEL . . . . .	1
GERMAN . . . . .	1
GARCIA MUÑOZ . . . . .	1
PEDRAZA . . . . .	1
URIBE . . . . .	1

## NOVEDADES DE LA SEMANA

Un auténtico chupa chups vale 3 ptas.



LEA

«LA VOZ DE ALBACETE»



# Interioridades

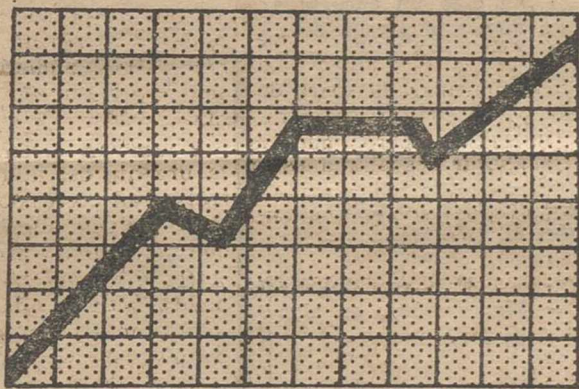
Los negocios hay que conocerlos desde dentro. Comenzando por las personas que los dirigen. Los hombres son, al fin y al cabo, el alma de las empresas. Su fuerza motriz.



Los hombres de EUROVOSA son personas que se han ganado a pulso un respeto y un prestigio que pertenecen al dominio público. Son profesionales que han impreso en EUROVOSA la seriedad y solvencia moral que les caracteriza.



Son ellos, en principio, los que han hecho de EUROVOSA una empresa en continua ascendencia. Los que han sabido rodearse de un equipo humano sobradamente apto para crear el mundo que han creado. Sigamos con las interioridades. Con nuestra manía de siempre de responsabilizarnos de todo cuanto hacemos



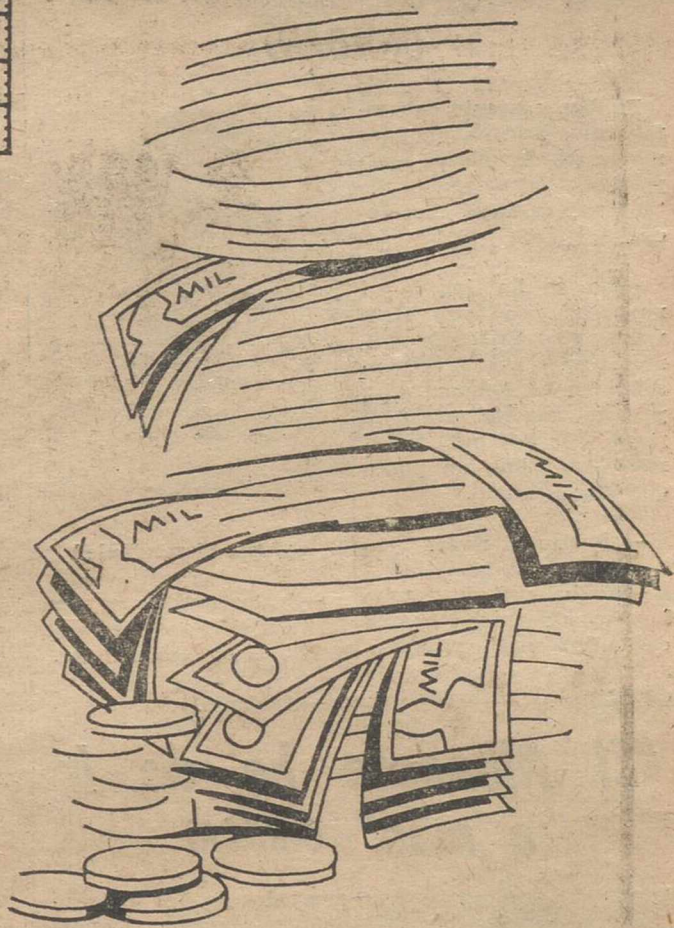
documentalmente: el aval respaldado por la ley 57/68 y el Certificado de Depósito Bancario. En dos palabras: garantías certificadas. Esta es, desde dentro, la verdad de EUROVOSA. Desde sus responsables —que no eluden mostrarse ante la opinión pública— hasta

sus técnicos. Desde la claridad de sus documentos hasta la confidencialidad en sus operaciones.

Así es EUROVOSA. Empresa líder en su campo, que se relaciona sencilla, seria y limpiamente con todos aquellos que tienen un sentido responsable de lo que es inversión, de lo que es previsión de futuro.

Los actuales inversores de EUROVOSA son nuestra mejor prueba.

No lo olvide.



**ER EUROVOSA**  
**RENTA, S.A.**

SERRANO, 23 - TEL. 401 77 00 - MADRID-1

**Inversión sana y segura.**

Si le ha interesado todo esto, escribanos o llámenos por teléfono y le visitaremos para darle más información. O, si lo prefiere, venga a vernos.



# PUDIERA SER UNA ETAPA NUEVA...

(Viene de la pág. SEXTA). recuperándolo a duras penas y posteriormente, una jugada confusa en nuestra meta, salvando la situación "in extremis", Sánchez-Fernández, fueron una muestra del ardor con que se emplearon los dos conjuntos, en un juego brioso, pero correc-

to o casi correcto. A los 25 minutos cae lesionado el interior Devesa y sangrando por una caja es sustituido por Calto. A los 33, Monroy, cansado, deja su puesto a García Muñoz. Los locales presionaron en los últimos minutos y

se registró un tiro impresionante del medio Vaño, que devolvió la madera; y luego otra jugada de descomiérto en nuestra área, donde Aroca despejó un balón que no controlaba Gómez. Y ya, con los últimos segundos, Neme realizaba una estupenda jugada

personal adentrándose en el área y cuando se encontraba en magnífica posición de tiro, fue zancadilleado por José Juan. El árbitro, ya lo hemos dicho, pensó en lo que podía organizar un penalty. Y dejó la fiesta en paz. **LOS EQUIPOS**  
El Albacete tuvo muy

buenos destellos como conjunto que está obligado—y puede—luchar a tope, marcando a los contrarios—como si fueran mejores—y aprovechando las ocasiones para buscar el triunfo, como si el rival fuera inferior.

Destacó Totó—que está en racha de fuerza y clase—, con Roldán, Neme, Monroy, Pedraza, Gerardo y Sánchez-Fernández, con actuaciones buenas de los demás, con signos indiscutibles de la enorme voluntad de Mariano y Villegas.

En el conjunto de Ibi, eficaces actuaciones de Carrión, Pina y José Juan, muy valientes Román y Vaño y más oscuros los demás.

Las alineaciones de los equipos fueron: Albacete: Gómez, Pedraza, Totó, Sánchez-Fernández, Roldán, Mariano, Villegas, Monroy (García Muñoz), Gerardo.

Rayo Ibense: Felice, Carrión, Pina, José Juan, Vaño, Román, Soliveres, (García) y Melena.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Jiménez Madrid seguirá

## Los entrenadores tienen la palabra

**"El Albacete es un gran equipo; si quiere puede ascender"**  
(Simonet)

El Rayo Ibense comenzó bajo las órdenes de Valderas, al que, al parecer, no le iban bien las cosas. Tomó las riendas Simonet, el que fue jugador del Córdoba, y el ambiente fue a más, hasta el punto de que, en las últimas siete jornadas, desde que él se hizo cargo, no perdió en casa ningún punto, salvo el del Albacete, mientras logró dos fuera, contra el Altea e Illicitano.

—¿Disgustado por este tropiezo?

—No, porque ha sido frente a un excelente equipo, que tiene categoría para puntuar fuera de su

campo. Es un gran equipo, que puede ascender, si quiere. Tiene gente con mucha clase, veteranos que corren como los jóvenes.

—¿Ha jugado bien el Rayo?

—Ha estado en su línea de lucha, pero no ha podido contra un conjunto que le supera en técnica. Hemos dominado y hemos tenido algunas buenas oportunidades, pero me doy por satisfecho con el resultado.

—¿Justo?

—Pudo caer de un lado o de otro, en momentos claves, pero, ya le digo, a mí me satisface.

**"Se ha jugado diferente"**  
(ROLDAN)

Roldán, contento con este punto positivo, en unos momentos en que el equipo tiene la necesidad de "cambiar de aires", nos decía.



—No se ha jugado ni mejor ni peor que otras veces, sino diferente. Hemos tenido mayor responsabilidad en los marcajes, y si no nos ha salido un juego más brillante, si hemos conseguido un punto que nos da moral.

—¿Fuerte el rival?

—Me ha gustado porque ha luchado mucho, marca de forma muy pegajosa, muy encima, que era lo que nosotros hacíamos.

—¿Justo el resultado?

—Justo, aunque es una lástima el penalty que no señaló el árbitro a Neme.

—Adelante.

**"El Albacete ha de ir a más"**  
(AROCA)



Aroca se ha incorporado al equipo después de una lesión que le ha tenido

apartado de los entrenamientos durante bastante tiempo.

—¿Contento?

—Un empate en campo contrario siempre es un resultado con el que se recupera terreno. No será fácil puntuar en el terreno del Ibi.

—¿Y tú?

—Creo que ya estoy en plenas condiciones físicas.

—¿Y el Albacete?

—Tiene que ir a más. No está descartado para el ascenso.

—Animo, entonces.

**"El resultado es esperanzador"**  
(Monroy)

**"No perder es ganar"**  
(Neme)

La cuestión técnica de los albacetenses, mientras esté vacante el puesto del entrenador, la llevan Neme y Monroy. Son los que están tratando de que el conjunto supere esta crisis y se encauce por la senda de los triunfos, con el mejor espíritu de conseguir el ascenso...

Nos decía Monroy, al final:

—Ha sido un encuentro que hemos planteado bien. Ellos han dominado, pero las ocasiones de mayor peligro las hemos creado nosotros, que pudimos ganar en la jornada del penalty, clarísimo, que hicieron a Neme. De todas formas es un resultado esperanzador.

—¿Ha cambiado en algo el Albacete?

—Parece que todos nos hemos responsabilizado más. Esperemos que esto sea el principio de una nueva etapa.

—Pero, ¿hemos mejorado en juego?

—Aquí se ha realizado el que nos ha permitido el rival.

—¿Hubiera sido una injusticia nuestra victoria?

—No, porque en la primera parte hemos tenido muy buenas oportunidades y, luego, el penalty...

Y Neme, nos explicaba:

—Siempre que no se pierda, es ganar. No es que el resultado sea totalmente de mi satisfacción, pero significa un paso muy importante para la confianza del conjunto.

—¿En qué puede estibar esa confianza?

—En que cada jugador sepa concretamente lo que tiene que hacer. Y en que nosotros luchemos tanto o más que el contrario, como hoy.

—¿Hay que reponer esperanzas?

—Desde luego. Tenemos

### JOVENES PARA DIOS

Para ser más. Para ser sacerdotes. Escribe: Antonio Romero, calle Federico Rubio, 178-4.º Madrid-20.

**GIMNASIO FEMENINO**  
**ATHENE**  
GIMNASIA-SAUNA-MASAJE  
NIÑAS BALLET  
C/ Concepción, núm. 10 - Teléfono 21 71

**TROFEO CAJA DE AHORROS PROVINCIA**  
Al jugador de mayor regularidad del Albacete Balonmano

(Votación de una comisión de técnicos y aficionados, en el partido Rayo-Albacete.)

Votos	Puntos
TOTO . . . . . 3	NEME . . . . . 37
NEME . . . . . 2	ROLDAN . . . . . 18
ROLDAN . . . . . 1	TOTO . . . . . 11
<b>CLASIFICACION:</b>	
	PEDRAZA . . . . . 10
	JERONIMO . . . . . 8
	MONROY . . . . . 7
	GOMEZ . . . . . 4
	SANCHEZ-FERNANDEZ . . . . . 4
	MIGUEL . . . . . 3
	ROBLES . . . . . 3
	ZARAGOZA . . . . . 3
	GERARDO . . . . . 2
	VERDEJO . . . . . 2
	GARCIA MUÑOZ . . . . . 1

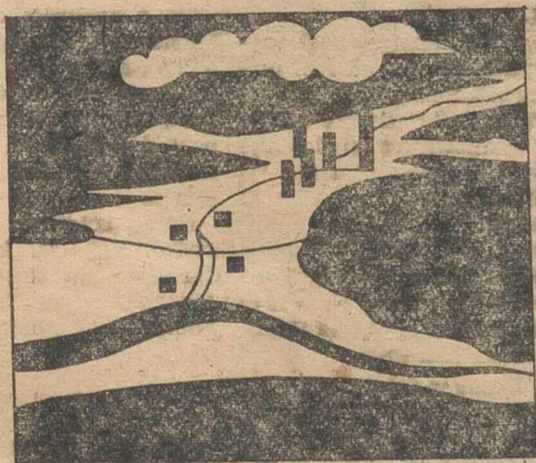


# Exterioridades

Ni las podemos ocultar ni queremos. Vamos a dejarnos de falsa modestia. Ellas son



el fruto real de nuestro esfuerzo, de nuestros hombres, de la confianza que miles de inversores han ido poniendo día a día en EUROVOSA.



Nuestras exterioridades a la vista están. En nuestros edificios de La Manga del Mar Menor. Una zona de turismo y recreo verdaderamente privilegiada. Tanto que ha sido declarada Centro de Interés Turístico por la Administración Pública. Grandes complejos deportivos. Instalaciones hoteleras. Edificios de apartamentos para albergar a miles de



turistas, año tras año. La Manga del Mar Menor y Punta Umbria.

Y todo diseñado y construido con un concepto actual de habitabilidad y comodidad. Pistas de tenis, playas privadas, deportes náuticos, instalaciones polideportivas. Todo un sólido mundo en el que



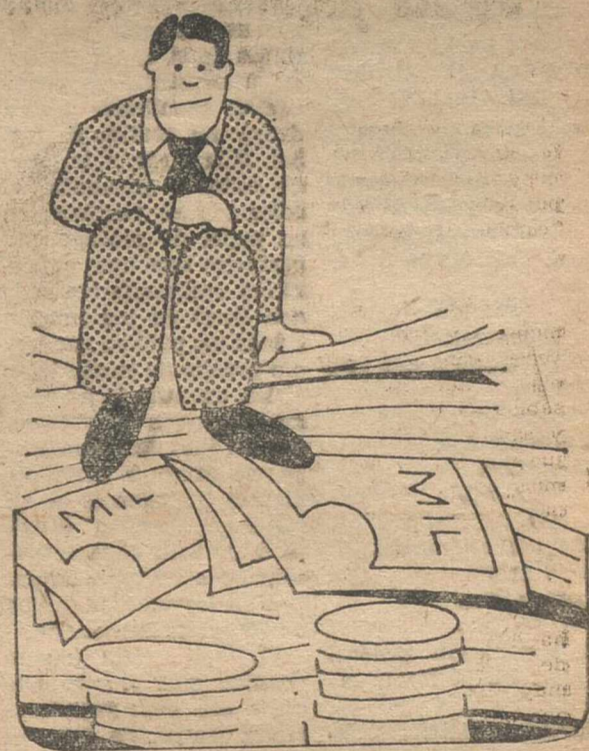
descansa la indiscutible solvencia de EUROVOSA.

Una empresa que ha levantado por sí sola una parte importante del futuro turístico de España.



Algo tan básico y tan serio como nuestra misma empresa.

Que puede ser también suya.



**ER EUROVOSA RENTA, S.A.**

SERRANO, 23 - TEL. 401 77 00 - MADRID-1

**Inversión sana y segura.**

Si le ha interesado todo esto, escribanos o llámenos por teléfono y le visitaremos para darle más información. O, si lo prefiere, venga a vernos.

DELPIRE ADVICO



Extraño arbitraje en "Santa Ana"

El colegiado, De Sosa, protagonista del Hellín-Huelva (0-0)

Inició un conato de suspensión del partido a los siete minutos, y su actuación transcurrió entre una constante bronca



El partido entre el Hellín y el líder del grupo pudo haber terminado en el minuto siete de juego, cuando inexplicablemente, sin haber mediado agresión, ni lanzamiento de objeto alguno ni cual-

TROFEO A LA REGULARIDAD PARA JUGADORES DEL HELLIN

Sigue Martí en cabeza En las dos pasadas jornadas se han otorgado las siguientes puntuaciones a los jugadores hellineros, para el Trofeo a la Regularidad:

Partido

Linense-Hellín

Carlos García, cuatro puntos.

Fuentes, tres.

Caraballo, dos.

Martí, uno.

Partido

Hellín-Huelva

Lalo, cuatro puntos.

Nieto, tres.

Bolaños, dos.

Camino, uno.

La puntuación general figura de la forma siguiente:

Martín, veintiséis puntos.

Camino, veinticuatro.

Lalo, veintiuno.

Carcelén, diecinueve.

Caraballo, diecisiete.

Bolaños y Fuentes, dieciséis.

Nieto, doce.

Bancalero, diez.

Balo y Carlos García, ocho.

Manolín, siete.

Ortega, cuatro.

Serrano y Laguna, uno.

quier otra causa con entidad para ello, el señor De Sosa, árbitro y protagonista principal del partido inició un conato de suspensión al parecer por haber sido insultado por el público. Algo que resulta realmente increíble y que hace pensar muy seriamente si el tal De Sosa se encuentra en plenitud de facultades para dirigir un partido de fútbol. Más tarde, a lo largo de todo el encuentro el colegiado se reafirmó en su papel de protagonista exclusivo con una actuación realmente increíble que llenó de indignación a todo un público que hoy día prueba de su madurez cívica cuando, y pese a las continuas provocaciones del juez de la contienda, no produjo incidente alguno limitándose a un continuo abucheo dirigido a De Sosa cuya actuación no encuentra parangón en los últimos años de fútbol de Santa Ana.

El Huelva consiguió un positivo más y para ello contó con doce jugadores en el campo, de éstos el más positivo fue sin duda el colegiado y junto a él una gran labor sin un fallo del cuarteto defensivo y del meta Romero, un equipo muy difícil de batir aún sin ayudas, pero excesivamente conservador. Solamente buscó el gol en cuatro ocasiones y en dos de ellas con evidente peligro, en la primera con una gran parada de Carlos García y en

la segunda el disparo de Pelé fue devuelto por el poste. Por contra, el Hellín dominó insistentemente a lo largo y ancho de los 90 minutos siendo numerosas las ocasiones de que disfrutó para marcar, pero el juego cortado una y otra vez por el silbato del árbitro, tuvo que desarrollarse a ráfagas intermitentes, ya que estuvo más tiempo el balón parado por indicaciones del colegiado, que rodando, en fin un lamentable espectáculo ofrecido por el señor De Sosa a quien nos agradaría mucho no tener que volver a enjuiciar.

Digamos finalmente que hubo una gran entrada en Santa Ana y que el juego fue noble en todo momento, pese a que el juez de la contienda puso mucho de su parte para haberlo endurecido, cosa que no ocurrió gracias al buen criterio de los jugadores de ambos bandos.

Por el Huelva destacaron Romero, Julito, Arias, Montiel y Jeromo y por el Hellín, Martí, Lalo, Nieto, Bolaños y Fuentes.

Huelva: Romero; Julito, Arias, Paniagua; Azuaga, Montiel; Pelé, Jeromo, Morón, Robles y Dorrego. Hellín: Carlos García; Camino, Bolaños, Martí; Fuentes, Lalo; Manolín, Nieto, Ortega, Caraballo y Carcelén. (En el segundo tiempo Bancalero y Laguna sustituyeron a Caraballo y Carcelén).

J. A. T.

VESTUARIOS

"Hemos tenido dos clarísimas ocasiones" (ALES)

"Seguiremos en nuestra línea de juego" (ALVARO)

Bastante alegría en el vestuario visitante donde se comentaba en general que se había dado otro paso importante hacia el título de campeón.

También eran unánimes los comentarios de repulsa por la teatral actuación del colegiado de turno. Había pues alegría pero moderada y respetuosa.

Ales, entrenador o núbense nos dijo:

—Resultado justo; los dos equipos han luchado por el triunfo y el empate defleja lo que ha sido el partido, aunque nosotros hemos tenido dos clarísimas ocasiones que podían habernos dado el triunfo.

—Juego muy defensivo de ustedes ¿no?

—No, el Recreativo no ha jugado replegado, tenga en cuenta que por las características del campo, pequeño y sin hierba, nuestro juego ha tenido

que desarrollarse así, pero hemos buscado el triunfo, y prueba de ello ha sido ese balón al poste y las dos extraordinarias paradas del portero del Hellín.

—¿Qué le pareció el Hellín?

—Me ha parecido un equipo estupendo, con mucha fuerza y muy arropado por su público al que no le ha gustado que el árbitro le pitase tantas faltas, pero a mi modo de ver lo eran todas.

—¿Campeones, ya?

—No, aún no somos campeones; hay que luchar todavía. Quea mucha liga y tenemos que ir a campos difíciles. Además, todos los equipos ponen contra nosotros más empeño del habitual, todos quieren ganarnos. Nosotros seguiremos nuestra marcha.

— Con Alvaro era más difícil charlar. El entre-

nador del Hellín estaba indignado con la actuación arbitral. Pese a que no quiso hablarnos del tema, no pudo reprimir gestos de disgusto cuando planteamos el tema del colegiado.

—¿Qué tal jugó el Hellín?

—Ha tenido mala suerte; debo decir que muchos hombres han luchado con entusiasmo por ganar y si no lo han logrado ha sido por circunstancias ajenas al fútbol.

—¿Desanimado por el empate?

—No; seguiremos en nuestra línea de juego, con vistas a una buena clasificación.

En los vestuarios había un hervidero de conversaciones, de jugadores y directivos en torno a la nefasta actuación del señor De Sosa. Había sido el gran protagonista de la tarde.

Segunda regional

El Botas Iñiguez se impuso brillantemente al Ontur (4-0)

La Gineta desplaza al Pozo Cañada del primer puesto

Interesante jornada en el quinto grupo de la segunda regional. El Pozo Cañada, pese a su buen resultado en Balazote

—empate— se ve desplazado del primer puesto de la tabla por el Sporting de La Gineta—conjunto que está fuerte y resolutivo— que goleó al colista Peñas, al que reiteramos nuestra simpatía por su gran deportividad, sin haber puntuado todavía.

La Roda logró un buen éxito al empatar en Tarazona y el Madrigueras sacó adelante su difícil partido contra el Tobarra.

Resultados normales los demás, aunque muy apurado el del Salesianos sobre el Atlético de Casas Ibáñez.

EXCELENTE PARTIDO DEL BOTAS IÑIGUEZ

Se impuso con claridad el Botas Iñiguez al Ontur, en el Campo Municipal de

Deportes, por el tanteo de 4-0.

Hubo nervios en el conjunto botero, en los primeros momentos, por el "mal fario" de los partidos anteriores, en los que no pudo vencer a sus visitantes de turno. A los 10 minutos, Antonio sirvió bien a Genaro y éste a Albar, quien de magnífico cabezazo marca el primer tanto, con el que se llegaría al descanso.

Después del descanso, el Botas se mostró más incisivo, resolviendo pronto el encuentro, con el segundo tanto. Este fue marcado por Antonio, de hábil taconazo, a los cuatro minutos de juego. A los 20, volvería a marcar Antonio de un potente disparo ya los 30 fue Córdoba, a pase de Genaro, quien cerraba la cuenta con el definitivo 4-0.

Gustó mucho el Ontur, de forma especial su portero Gonzalo, el interior

Moisés y el medio Rubio

Buen arbitraje de Gilje Martínez y las siguientes alineaciones: Ontur: Luis, Miguel; Rubio, López; Alfaro, González Navarro, Morales y José María.

Botas Iñiguez: Inda, Pedro, Nohales, Antonio Córdoba, Agustín; Sierra Albar, Catalán, Genaro, Amadeo y Barberá (Gofre).

FABRICA DE SUJETADORES Y LENCERIA con varios años en el mercado, solicita REPRESENTANTE para las provincias ALBACETE, CUENCA Introduce en el ramo Escribir: Apartado de Correos número 128 Valencia: Referencia 6.340

QUINA SANTA CATALINA NUEVO DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: DISA Avda. Pío XII, 17-Tel. 213487 ALBACETE



El domingo, en la preferente

EL YECLANO RECOPRA EL LIDERATO

El Villajoyosa cedió un punto al Villena

La jornada del pasado domingo, en la regional preferente, fue incompleta y, además, sin correspondencia a la fecha prevista. Se jugaron cuatro encuentros de los aplazados el pasado día 30 y otros cuatro de la ronda del día, que, por otra parte, tampoco comprendían la totalidad de los partidos.

De la jornada aplazada, destacó el empate registrado en el Campo del Villajoyosa entre el titular y el Villena, con lo que los villajoyosenses pierden el primer puesto de la clasificación a costa del Yeclano, que, aunque con apuros, se impuso al Cieza, en partido

correspondiente a su fecha.

El Lorca —en partido atrasado— goleó al Muleño, en el mayor tanteo registrado en el "Campo de San José". Y Alicante e Imperial, por tanteos mínimos —4-3, en "La Viña"— vencieron a Español y Santa Pola.

De los otros tres encuentros, resalta la igualdad del Albacete en Ibi, y el triunfo del Benidorm en Altea, siendo normal el triunfo del Crevillente sobre el Illicitano.

En resumen, hay que señalar que el Villajoyosa ha dado un pequeño paso atrás, mientras el Albacete lo ha dado al contrario,

mantiéndose las cosas iguales con respecto a Yeclano y Lorca.

La media jornada del próximo domingo señalará el final de la primera vuelta. Posiblemente el Villajoyosa recobre el liderato en el partido de casa, contra el Muleño y el Lorca gane posiciones a costa del Santa Pola, así como el Villena que juega en Abarán, donde puede apuntarse dos valiosos positivos.

Descansan Albacete, Yeclano, Crevillente, Altea, Benidorm, Illicitano, Rayo y Cieza. Y termina la primera vuelta.—L.

Baloncesto

EL MEDINA DE ALBACETE

VENCIO AL DE MALAGA (50-42)

El Medina de Albacete ha iniciado una buena etapa en la liga nacional de baloncesto. El domingo logró su segunda victoria consecutiva, en esta ocasión contra el Medina de Málaga, al que superó con brillantez, por el tanteo de 50-42.

Resultados de la jornada de fútbol del domingo

PRIMERA DIVISION Castellón, 2; R. Madrid, 0 Granada, 2; R. Sociedad, 1

Aurcia, 1; Español, 0 Ath. Bilbao, 2; Celta, 0 Zaragoza, 5; Santander, 1 Barcelona, 2; Elche, 0 Málaga, 1; Las Palmas, 0 Oviedo, 1; Valencia, 2 At. Madrid, 2; Gijón, 0

SEGUNDA DIVISION Linares, 0; Tarragona, 3 Betis, 0; Salamanca, 0 S. Andrés, 1; Burgos, 0 Mallorca, 2; Orense, 0 Rayo, 2; Coruña, 0 Baracaldo, 2; Sabadell, 0 Córdoba, 3; Hércules, 1 Osasuna, 0; Cádiz, 0 Valladolid, 3; Levante, 1 Tenerife, 1; Sevilla, 0

TERCERA DIVISION Grupo primero Bilbao Ath., 0; G. de Torrelavega, 0 Langreo, 1; Turón, 3 Ensidesa, 3; Gijón Ind., 0 Leonesa, 4; Rayo, 1 Basconia, 2; Lugo, 0 Erandio, 1; Pontevedra, 3 Ferrol, 4; Sestao, 1 Lemos, 1; Guecho, 2 Zamora, 2; Ponferradina, 0 Caudal, 3; Avilés, 0 Bilbao At.-Torrelavega

Grupo segundo Ensidesa, 0; Ebar, 1 Moscardó, 1; Palencia, 0 Castilla, 2; S. Sebastián, 1 Carabanchel, 2; Osasuna P., 1 Logroñés, 2; Peña S., 1 Barbastro, 1; Mirandés, 0 Tudelano, 2; Alavés, 1 Getafe, 3; Tolosa, 1 Pegaso, 0; Guadalajara, 2 Salmantino, 0; At. Madrileño, 1

Grupo tercero Mahón, 0; Menorca, 0 Ibiza, 1; Gandía, 0 Castellón, 1; Olímpico, 1 Villarreal, 2; Alcoyano, 0 Vinaroz, 3; Calella, 1 Tarrasa, 2; At. Ciudadela, 0 Girona, 4; Manacor, 0 Onteniente, 1; Europa, 0 Alcira, 1; Barcelona At., 0 Lérida, 0; Tortosa, 0

Grupo cuarto Jerez, 0; Jaén, 1 Melilla Ind., 0; Ceuta, 0 Portuense, 1; Valdepeñas, 0 S. Fernando, 2; Orihuela, 0 Cartagena, 0; Cacereño, 0 HELIN, 0; Huelva, 0 Badajoz, 1; Linares, 0 Eldense, 0; Almería, 1 Marbella, 4; C. Sotelo, 0 O'Donnell, 3; Melilla, 1

REGIONAL PREFERENTE Crevillente, 3; Illicitano, 0 Rayo, 1; ALBACETE, 1 Altea, 1; Benidorm, 3 Yeclano, 2; Cieza, 1 Alicante, 4; Español, 3 (Del día 30 diciembre)

Lorca, 6; Muleño, 3 (Del 30)

Villajoyosa, 2; Villena, 2 (Del 30)

Imperial, 1; S. Pola, 0 (Del 30)

SEGUNDA REGIONAL Madrigueras, 2; Tobarra, 0 Villarrobledo, 1; Villamense, 0

La Gineta, 6; Peñas, 0 Tarazona, 1; La Roda, 1 Balazote, 1; P. Cañada, 1 Salesianos, 3; At. Ibañés, 2 B. Iñiguez, 4; Ontur, 0

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA PRIMERA DIVISION

Gijón-Castellón Madrid-Granada. R. Sociedad-Murcia. Español-Ath. Bilbao. Celta-Zaragoza. Santander-Barcelona. Elche-Málaga. Las Palmas-Oviedo. Valencia-At. Madrid.

SEGUNDA DIVISION Linares-Levante. Sevilla-Cádiz. Tenerife-Hércules. Valladolid-Sabadell. Osasuna-Coruña. Córdoba-Orense. Baracaldo-Burgos. Rayo-Salamanca. Mallorca-Tarragona. S. Andrés-Betis.

TERCERA DIVISION Grupo cuarto Jerez-C. Sotelo. Melilla-Almería. O'Donnell-Linense. Marbella-Huelva. Eldense-Cacereño. Badajoz-Orihuela. HELIN-Valdepeñas. Cartagena-Ceuta. S. Fernando-Jaén. Portuense-Melilla.

REGIONAL PREFERENTE La Unión-ALMANSA. Lorca-S. Pola. Cotillas-Español. Imperial-Alicante. Abarán-Villena. Villajoyosa-Muleño.

SEGUNDA REGIONAL Ontur-Madrigueras. Tobarra-Villarrobledo. Villamense-La Gineta. Peñas-Tarazona. La Roda-Balazote. P. Cañada-Salesianos. At. Ibañés-B. Iñiguez.

LA QUINIELA PREMIADA

Castellón-R. Madrid 1 Granada-R. Sociedad 1 Ath. Bilbao-Celta 1 Zaragoza-Santander 1 Barcelona-Elche 1 Málaga-Las Palmas 1 Oviedo-Valencia 2 At. Madrid-Gijón 1 Linares-Taragona 2 S. Andrés-Burgos 1 Rayo-Coruña 1 Córdoba-Hércules 1 Osasuna-Cádiz 1 Tenerife-Sevilla 1

NO COBRAN LOS DE «DOCE» MADRID, 14.—Resultado provisional de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas correspondientes a las 20 jornadas de Liga, celebradas ayer:

Columnas, 83.642.281. Recaudación, 418.211.405 pesetas.

55 por ciento de premios, 230.016.723 pesetas.

Para cada categoría: 115.008.137 pesetas.

Premios: De primera categoría, 14 aciertos: 11.569 a 9.943 pesetas.

De segunda categoría, 13 aciertos: 220.042 a 523 pesetas.

Al exceder a 1.533.441 los acertantes de tercera categoría (12 aciertos) el importe destinado a la misma pasa a engrosar el fondo de los de primera y segunda (14 y 13 aciertos), con arreglo a la norma 17 del concurso de pronósticos para las Apuestas Mútuas Deportivo Benéficas.—Alfil.

Clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Barcelona, Ath. Bilbao, Zaragoza, Málaga, At. Madrid, Granada, Real Madrid, Valencia, Aurcia, Celta, Español, Elche, Las Palmas, Sociedad, Castellón, Gijón, Santander, Oviedo.

SEGUNDA DIVISION

Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Almería, Lorca, Albacete, U. D. Español, Villena, Crevillente, Alicante, Almansa, Rayo Ibense, Cieza, Imperial, Altea, Muleño, Benidorm, Illicitano, Abarán, Cotillas, Santa Pola, La Unión.

TERCERA DIVISION (Grupo cuarto)

Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Huelva, Almería, San Fernando, Cartagena, HELIN, Jaén, Badajoz, Linares, Eldense, Melilla, Orihuela, Valdepeñas, Marbella, Ceuta, Cacereño, Jerez, Portuense, Calvo Sotelo, Melilla Ind., O'Donnell.

REGIONAL PREFERENTE

Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Yeclano, Villajoyosa, Lorca, Albacete, U. D. Español, Villena, Crevillente, Alicante, Almansa, Rayo Ibense, Cieza, Imperial, Altea, Muleño, Benidorm, Illicitano, Abarán, Cotillas, Santa Pola, La Unión.

SEGUNDA REGIONAL (Grupo quinto)

Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include La Gineta, Pozo Cañada, B. Iñiguez, Tobarra, Madrigueras, Salesianos, La Roda, Tarazona, Balazote, Villamense, Villarrobledo, Ontur, At. Ibañés, Peñas.

LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL para su División de Dermofarmacia PRECISA

Representante-comisionista

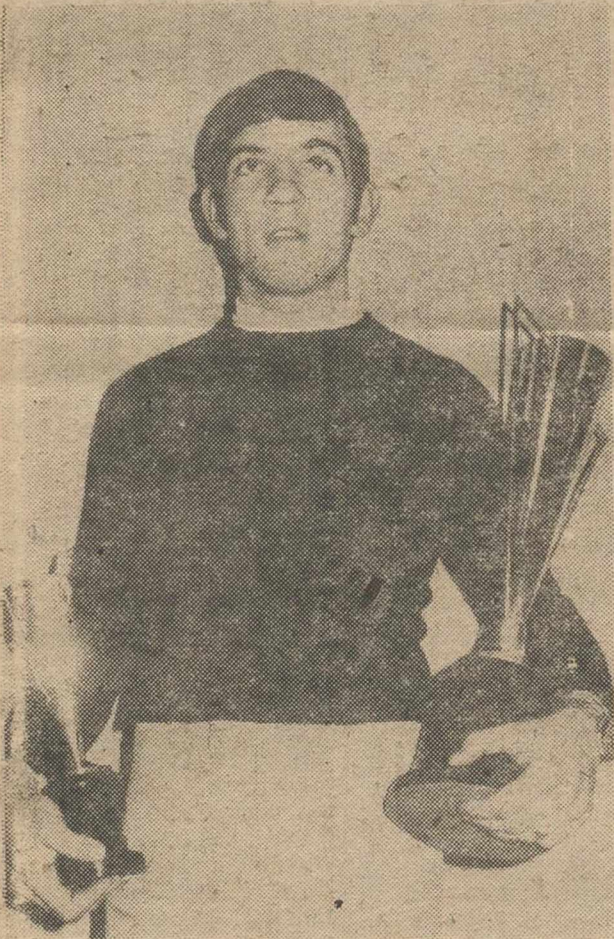
PARA ALBACETE Y PROVINCIA

Escriban indicando representaciones actuales al: Apartado de Correos, 518. VALENCIA.



# "Acto de Exaltación Deportiva"

## Entrega de premios especiales a los ciclistas albacetenses



En las fotos que completan este reportaje, las autoridades entregando los premios y títulos, un aspecto del público y Pedro Jesús Huertas, "Mejor Ciclista Provincial de 1973". (Fotos J. MORENO)

### APLAZAMIENTO DE LA VISITA DE KISSINGER A JORDANIA

AMMAN, 14.—El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha aplazado su planeada visita a Jordania, hasta fines de esta semana, según se ha anunciado anoche, oficialmente, en Amman.

El anuncio pone de relieve que el aplazamiento se debía a "incidencias de las conversaciones que el secretario norteamericano de Estado está celebrando actualmente con los dirigentes israelíes y egipcios sobre la separación de las fuerzas de Egipto e Israel en el frente del Canal de Suez".—Efe-Reuters.

(Viene de la PRIMERA). Muchos deportistas albacetenses, federativos y personas relacionadas, desde los más diversos campos profesionales, con el mundo del deporte.

### LECTURA DE LA MEMORIA DE 1973

El secretario de la Delegación de Deportes, don José Sáez, leyó, en primer lugar, la memoria del año 1973, referida a actividades relacionadas con las diversas Federaciones y otros organismos deportivos colaboradores, actividades que han servido —dentro del Plan de Promoción elaborado— para que la provincia "vaya despertando de su letargo".

### ENTREGA DE TROFEOS Y TITULOS

A continuación se pro-

cedió a la entrega de distinciones y trofeos, títulos y credenciales de las competiciones y cursos llevados a cabo por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes durante el año pasado.

En este capítulo, destacan las entregas de trofeos y título asesor técnico de la Federación Albaceteña de Ciclismo, trofeos y títulos de árbitros de la Federación de Balonmano, títulos a monitores nacionales y jueces provinciales de la Federación de Atletismo, títulos de entrenadores regionales y provinciales, de la Escuela de Baloncesto, credenciales a árbitros de voleibol, de fútbol, trofeos y medallas de la Federación del Deporte Aéreo, trofeos y medallas a personas destacadas en la Educación Física y Deportes, etc.

Esta entrega la efectuaron las autoridades y jerarquías que se encontraban en el acto, presididas por el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Federico Gallo Lacárcel, a quien acompañaban el gobernador militar accidental, subjefe provincial del Movimiento, delegado provincial de Educación Física y Deportes, delegados provinciales de Hacienda, Sección Femenina, Trabajo, Sindicatos, Educación y Ciencia, delegado provincial de Información y Turismo, Acción Política y Participación, representaciones de la Guardia Civil y Policía Armada.

### PALABRAS DEL DELEGADO DE DEPORTES

Intervino el delegado provincial de Educación Física y Deportes, don José Luis García Vázquez, que resaltó la labor global realizada en 1973, destacando algunas parcelas —tales como el fútbol, caza, balonmano, voleibol y atletismo, deporte aéreo, tenis, etcétera— donde se han conseguido cotas importantes, especialmente en los Juegos de la Mancha— que este año organizó Albacete—, teniendo frases de estímulo para la labor en 1974, y resaltando la colaboración eficazísima de los medios de comunicación locales.

Al referirse a 1974, el señor García Vázquez dijo que iba a ser un año fuerte en instalaciones deportivas, a raíz de los presupuestos y planes de promoción que ya hay en toda la provincia.

### CIERRE DEL ACTO POR EL GOBERNADOR CIVIL

Cerró el acto el jefe pro-

vincial del Movimiento y gobernador civil, señor Gallo Lacárcel, que, tras felicitar a los que habían sido motivo de este "Acto de Exaltación Deportiva"—con un emotivo recuerdo de estímulo a aquellos deportistas que no obtuvieron las mieles del triunfo— prosiguió más adelante:

"Mucho se ha hecho a lo largo de 1973, qué duda cabe. Pero poco, para lo que hubiéramos querido hacer. Yo os aseguro que guardaré siempre en mi recuerdo—en mi mejor recuerdo— tres momentos estelares del año. Tres escenas, difíciles de superar. ¿Quién, en efecto, podrá olvidar el espectáculo variopinto, colorista, electrificante, de la llegada de la Vuelta Ciclista a España, a nuestra provincia? ¿Cómo no recordar el espectáculo imborrable, multitudinario, de impagable hermanamiento, de la ceremonia inaugural de los Juegos de la Mancha! Y el tercer momento, importante por lo que supone de aproximación del deporte al pueblo: la inauguración de la modélica piscina municipal.

En esos tres momentos—y hay, sin duda, muchos más— he querido cifrar el quehacer deportivo de 1973.

El camino que en el 74 hemos de recorrer, es aún largo y exigente. A deportistas, a deportistas dirigentes y deportistas practicantes, quiero yo darles aquella consigna, poética y comprometida, que dice: "excelsior". Más arriba... A todos, mi felicitación".

### ARBITRO PARA EL ESPAÑA-YUGOSLAVIA

El belga Víctor Loraux

ZURICH, 14.—El belga Víctor Loraux arbitrará el partido de desempate entre las selecciones nacionales de España y Yugoslavia, a disputar en Francfort el próximo día 13 de febrero, de calificación para la Copa del Mundo 1974, según ha anunciado hoy la Federación Internacional de Fútbol Asociado (F. I. F. A.).

Auxiliarán a Loraux dos jueces de línea de su misma nacionalidad.

El vencedor del encuentro competirá en el segundo grupo de la fase final del Mundial-74 con las selecciones de Brasil, Escocia y Zaire.—Aifil.

### MUÑOZ SOLICITO EL RELEVO

(Viene de la PRIMERA). La dirección del equipo,

### Pedro Jesús Huertas, «mejor ciclista provincial 1973»



En la tarde del sábado la Federación Albaceteña de Ciclismo hizo entrega de los premios finales de la temporada que anualmente viene concediendo, y la presente ocasión fueron como sigue.

Campeón provincial de fondo en carretera, siguientes categorías:

- Juvenil "B", Antonio Galdón.
- Juvenil "A", Antonio Oliver, de Almansa.
- Aficionados, Pedro Jesús Huertas.
- Veteranos, Carlos González Sánchez.
- Campeón regional de fondo en carretera:
- Juvenil "B", Juan José Verdú Barbero.
- Juvenil "A", Antonio Oliver, de Almansa.
- Veteranos "A", Alfonso Escribano Zamora.
- Veteranos "B", Gregorio García, de Aguas de Collado.
- Campeón provincial de Montaña:
- Juvenil "B", Antonio Galdón.
- Juvenil "A", Manuel Medrano.
- Aficionados, Pedro Jesús Huertas.
- Veteranos "A", Carlos González Sánchez.
- Veteranos "B", Gregorio García, de Aguas de Collado.
- Campeón provincial infantil: Francisco

Premio a la desgracia, Antonio Oliver, de Almansa.

Premio Colaboración en carreras, Francisco Galdón, enlace motorista.

Deportividad-Mejor comportamiento:

Juveniles, Antonio Oliver, de Almansa.

Aficionados, Deogracias Ruano, de Almansa.

Corredor de más edad, Gregorio García, de Almansa, de 53 años.

Carrera de más numerosa participación, Ciclista Onturense, de Ontur.

Corredor infantil más destacado, Antonio Maciá.

Mejor ciclista provincial, Pedro Jesús Madrona.

Más veterano colaborador de la Federación Martínez Fernández "Camisilla".

También se dio a conocer la puntuación de los importantes Trofeos Estrella de Levantamiento.

Ciclista Albacete de Educación y Descanso, siguientes resultados en los primeros puestos:

Primero clasificado, Pedro Jesús Huertas, con 92 puntos; segundo, Francisco Hidalgo, con 80 puntos; tercero, Julián Jiménez, de Cuenca, 50, y Tomás de Ciudad Real 39.

Juveniles "A", primer clasificado, Manuel de Almansa, 135 puntos; segundo, José Hidalgo, 60 puntos; tercero, Juan A. Navarro Ortega, 56; cuarto, Pedro de Madrid, 52.

Juveniles "B", primero, Juan José Verdú Barbero, 61 puntos; segundo, Antonio Galdón, 50 puntos; tercero, Francisco García Martínez, 42; cuarto, Juan Martínez, 26.

La entrega de premios, trofeos, copas y diplomas estuvo a cargo del presidente y vicepresidente de la Federación Albaceteña de Ciclismo, señores Moreno y Fajardo Alfaro, respectivamente.

Asistieron también miembros de Real Madrid, Ángel Corrales Marín, don Rafael Sánchez Castresana y don Carlos González Sánchez.

El acto resultó muy simpático, asistiendo numerosos dirigentes de los clubs locales y nacionales.

Luis Molowny.

La información facilitada a "Alfil" dice que, el Real Madrid renueva su amistad y afecto a Miguel Muñoz, por sus veinticinco años, como jugador primero, y como entrenador después, de dedicación al club.

Muñoz comparecerá mañana por última vez,

ante los jugadores madrileños, usando la camiseta de la Ciudad Real. El Real Madrid efectuará su partido de despedida en el estadio de Getafe, el día 15 de enero. Muñoz ha sido presidente de la Real Madrid durante su estancia en la ciudad, que sancionó a los jugadores que se negaron a jugar con él. El entrenador de la selección nacional, el argentino José María Sanguinetti, se despidió de los jugadores madrileños en un momento de la tarde.

LA VOZ DE ALBACETE  
DIARIO DE LA MAÑANA

A continuación se pro- Martes, 15 de enero de 1974. - Telfs.: 213584 - 213585